MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY

DR15-20

Lima, 21 de setiembre de 2020

Señores
Terminales Portuarios Euroandinos (TPE)
Jr. Ferrocarril 127
Paita, Perú
Presente.-

Atención: Gerencia de Operaciones

Referencia: Reclamo por daños a la unidad Reefer SZLU9163594 durante las operaciones de embarque de la nave MSC KATYA R. v. NQ006R.

Estimados señores,

MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY DEL PERÚ S.A.C., identificada con RUC N° 20259814210, con domicilio en Av. Álvarez Calderón N° 185, quinto piso, San Isidro; debidamente representada por su Gerente de Agencias y Terminales, Sr. Fernando Juan Morales Draxl con DNI N° 10002415, según poderes inscritos en la Partida N° 03021847 del Registro de Personas Jurídicas, a Usted decimos:

1. **Fundamentos de Derecho:**

Que en cumplimiento del Reglamento de Atención y Solución de Reclamos de Usuarios de Terminales Portuarios Euroandinos Paita S.A., el reclamo es interpuesto dentro del plazo que se indica en el art. 12° del mismo:

> *" **Artículo 12°: Presentación de Reclamos:***
>
> *Además de la presentación en mesa de partes del Puerto, los reclamos también podrán ser (i) interpuestos por medio de la línea telefónica de atención al usuario (51-73-285670), (ii) por correo electrónico a través de la dirección electrónica (comercial@euroandinos.com.pe), (iii) a través de la página web de TPE (www.puertopaita.com) y/o (i) en el Libro de Reclamos.*

Sensitivity: Internal

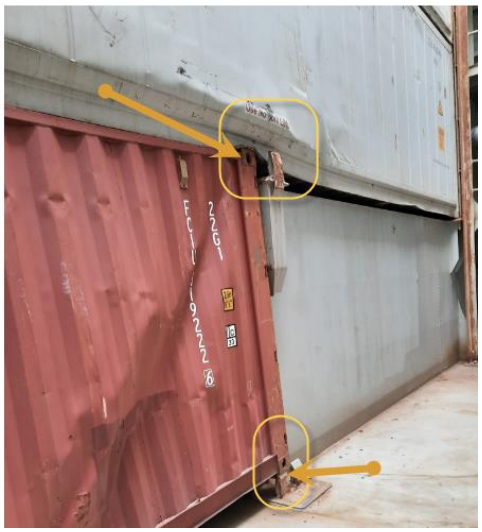
(…)El USUARIO debe presentar su reclamo dentro de un plazo de sesenta (60) días (…)"

2. <u>Fundamentos de Hecho:</u>

a) Que, con fecha 10 de febrero de 2020 su representada realizó las operaciones de embarque de la unidad Reefer SZLU9163594 a bordo de la nave MSC KATYA R. v. NQ006R con destino a Rotterdam.

b) Que, fuimos informados por nuestros pares en MSC Rotterdam que la unidad de la referencia presentó daños estructurales, como abolladuras, a su descarga en el Puerto de Rotterdam; tal como se evidencia en el *Damage Report* emitido por Hutchinson Ports, la unidad Reefer presenta abolladuras en la zona frontal inferior **(ANEXO – 1)**

c) Que, como se puede apreciar en las imágenes que procedemos a adjuntar **(ANEXO-2),** Terminales Portuarios Euroandinos cometió una negligencia al momento del embarque, pues el daño que presenta la unidad Reefer SZLU9163594 ha sido producido por un error de estiba de la unidad FCIU3192226 ubicada en la parte inferior de esta, dado que el *corner fitting* de la unidad FCIU3192226 no calzó en la estructura de la nave.



d) Que, producto de dichos daños, con fecha 14 de setiembre del presente, nuestros pares nos informaron que el costo de reparación de dicha unidad asciende a la suma de <u>EUR12,874.38 euros.</u> **(ANEXO-3)**

MSC MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY DEL PERÚ S.A.C.
AV. ÁLVAREZ CALDERÓN 185, PISO 5, SAN ISIDRO, LIMA - PERÚ T. +511 2217561 F. +511 2217584
www.msc.com

RE: FCM2020-10515-62-1// SZLU9163594 // 40HR // MEDUL2582798// d...

NR NL356-Damaged Report (MSC (Nederland) B.V.)
Para Vivian Arroyo (MSC Peru S.A.C.)
CC **PE087-Legal**

lunes 14/09

SZLU9163594.pdf
320 KB

Good day Vivian,

Please see attached the estimate of repairs of the unit. It amounts to EUR 12,874.38. Please forward these costs to your terminal and seek acceptance of their liability.

Kind regards,

Dimitris Tsordas
Logistics Claims & M&R Handler

MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY (NEDERLAND) B.V.
Westblaak 216 - 218, 3012 KP Rotterdam, The Netherlands
T: +31 10 217 86 00 **E:** dimitris.tsordas@msc.com **W:** **www.msc.com**
A.E.O. Certification No. NL AEOF 0000398
As agent only for MSC Mediterranean Shipping Company S.A., Geneva

e) Que, debido a que la unidad ha sido un servicio directo del Puerto de Paita al Puerto de Rotterdam, es evidente la responsabilidad de Terminales Portuarios Euroandinos en este daño.

Container Details

Container	SZLU9163594
Type	40' HIGH CUBE REEFER
Part of B/L	MEDUL2582798
Price Calculation Date	10/02/2020
Container's Tare Weight	4790 kg

Events

Location	Description	Date	Vessel	Voyage
ROTTERDAM, ZH, NL	**Empty in Container Yard**	**04/03/2020**		
ROTTERDAM, ZH, NL	Gate Out Full	04/03/2020		
ROTTERDAM, ZH, NL	Discharged	03/03/2020	MSC KATYA R.	NQ006R
PAITA, PE	Loaded	10/02/2020	MSC KATYA R.	NQ006R
PAITA, PE	Gate In Full	05/02/2020		
PAITA, PE	Empty to Shipper	04/02/2020		

Por lo expuesto, los hacemos responsables por todos los costos involucrados respecto a daños y pérdidas tanto de la unidad como de la carga, así como de los gastos que se puedan generar en el puerto por el daño ocasionado por su representada, reservándonos el derecho de ampliar oportunamente el valor de nuestro reclamo.

MSC MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY DEL PERÚ S.A.C.
AV. ÁLVAREZ CALDERÓN 185, PISO 5, SAN ISIDRO, LIMA - PERÚ T. +511 2217561 F. +511 2217584
www.msc.com

Se adjunta los siguientes anexos:

- **ANEXO-1.-** Damage Report
- **ANEXO-2**.- Fotografías que evidencian el daño de la unidad Reefer SZLU9163594 producido por un error de estiba de la unidad FCIU3192226.
- **ANEXO-3**.- Estimado de reparación.

Atentamente,

FERNANDO MORALES DRAXL
Gerente de Agencias & Terminales
MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY DEL PERÚ SAC

MSC MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY DEL PERÚ S.A.C.
AV. ÁLVAREZ CALDERÓN 185, PISO 5, SAN ISIDRO, LIMA - PERÚ T. +511 2217561 F. +511 2217584
www.msc.com

ANEXO-1:

HUTCHISONPORTS ECT DELTA

DAMAGE REPORT

— CONTAINER INFO

DATE	04-03-20 0:00
CONTAINER NO	SZLU9163594
BOX OPERATOR	MSC
CURRENT LOC	GATE OUT
VESSEL	MSC Katya R
VESSEL POSITION	540308
CONT DAMAGED	YES
CARGO DAMAGED	UNK
LIVE RFR	NO
IMO	NO
REFERENCE NO	No
EMPTY	NO
ARRIVED IN THIS STATE	YES
CAUSED BY ECT	NO
EMERGENCY REP.	YES
AVAIL. FOR INSP.	NO
PHOTO ATTACHED	YES
SUPERVISOR	M. Ritman

— TYPE OF DAMAGE

Geknikt, heeft op ongelijke 20 ft cont. Gestaan

— REMARKS

Geknikt, heeft op een 20 ft cont. Gestaan die niet goed in zijn stackers stond. Ondertussen opgehaald door truck 77 BLT6 4/3 08:42,

MSC MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY DEL PERÚ S.A.C.
AV. ÁLVAREZ CALDERÓN 185, PISO 5, SAN ISIDRO, LIMA - PERÚ T. +511 2217561 F. +511 2217584
www.msc.com

ANEXO-2:

LZ
SP801
SeaCube
SZLU 916359 4
45R1
CAUTION
9-6
HIGH

SeaCube
Use No Fork Lifts

MSC MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY DEL PERÚ S.A.C.
AV. ÁLVAREZ CALDERÓN 185, PISO 5, SAN ISIDRO, LIMA - PERÚ T. +511 2217561 F. +511 2217584
www.msc.com